# △二埠致公堂民國廿七年職員表

名譽會長　譚文廣
正會長　陳金全　副　梁廷袞
正議長　李天立　副　黃禮富
正監督　李發星　羅仲康
正書記　梁鍊石　宋昭懋
正交際　李來百　黃石安
財政員　譚文廣　蘇杜儀
核數員　陳旺　黃禮富
庶務員　潘林
幹事員　羅子禎　李聖燕　葉遠挹　李聖創
調查員　李奕仍　梁灼南　李聖洪　吳錦昌
宣傳員　李焯煒　蔣會可　區育學　余穗和
董事部　譚煜　▲文合

駐尾利璽埠
文書　林文合　譚煜

評議員
蕭國祺　宋福如　李新　宋華達　黃桂昌　周池均
李就　黃享　李松　林添　鄭顏　司徒文源
黃鉅　曹翔燕　劉用賢　葉文選　甄才　江灶
雷維碩　林倉　梁煜　劉福　林立權　廖長
葉崇義　李瑞　李來仟　鄧位　陳寬　賴均
謝恩　劉希彬　梁乾祈　張明晃　鄺慶瓚　宋翠盛
廖儀　廖烈綿　李世傳


無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

良舊之孻
委市杰酒
此告白位不是酒局
或丕詩省政府登載

B.C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●掃濁王　每樽叁元
達濁不論新舊多少或痛癢與否壹鐘收功
●糖尿靈　每盒叁元
糖尿顯著之狀多飲茶水小便頻頻尿中含糖初作等閒久則危及生命宜服此丸治之
●陰癢藥膏　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫
●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半
●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元
●消痔藥膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半
●搜毒靈丸　每樽貳元　治皮膚血毒紅粒紅點血癬皮肉浮腫痕癢筋骨痛大便結面熱耳紅
●爛脚藥膏　每盒壹元半　治爛脚流水或痛或癢等症
●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
●週身風癢藥　每樽三元
發無定處亂癢抓之栗起不久即消已而又起此藥能根治之


# ▲祖國新聞一▲

## 發動邊境同胞抗戰

並紉前線慰勞團
慰勞我忠勇將士

●黃正清

中央社九月壹日重慶電　自抗戰發生以來　全國均在政府領導之下　誓保國家民族之生存　不惜任何犧牲　決與日賊奮鬥到底　是不僅內地爲然　即邊區各族　亦無不志切同仇　爭赴敢亡　團結凝固精神　無間之象　實爲往史所未有　現任察省保安司令黃正清(藏人)　擁護中央殺賊　拱衛邊防　忠盡卓著　久爲領袖所倚畀　各方亦稱道弗衰　黃頃爲準備第二期作戰起見　曾於八月中在屬區召集一零八寺官部首腦開會　由黃報告開會意義及邊民應有之責任　會衆均表示無不願立即發動所屬　以備效命　情緒極爲熱烈　當場議決電蔣委長致敬　並組前線慰勞團　俾親歷戰區　代表各族同胞勞我忠勇將士　兼以傳達邊民愛國之忱　足証我邊民同胞　已積極發揮殺賊之絕大力量

●川湘鄂滇

## 將完成公路網

實業方面亦大有進展

重慶通訊　近來我國對於西南之開發與建設　積極進行　不遺餘力　蓋一則西南爲抗戰之最大根據地　壹則天府之土　棄之可惜　故加緊工作　戮力將事　現已畧具規模矣　茲將所得各項消息分誌如後

㈠川湘路　此路修築時　因時間迫促致行車不便　當由渝行營呈奉政府核准　撥欵整理　已於四月開工　現有石工約五千人　南川區已完成百分之六十　西陽區因招僱石工較難　進行稍緩　全部工程完竣　當在拾月之間云

㈡川鄂路　川鄂路爲自成都經簡陽蓬溪　渠縣至萬縣交通幹線　全線長六百四拾餘公里　自貳月內動工整理　全線路基路面　大部已完成　僅梁山萬縣工程　進行稍緩　於九月中旬亦可完成　橋涵石方等技術工程　於拾月中旬可竣工

㈢成彭路　成都至彭縣一段　及彭縣至下滬段　整理工程　過去均由行營飭綏署派兵工担任　去年冬季開工　路基土方大致已完成　嗣因承修部他調　中途停頓　至橋涵石方工程各已完成半數　現有石工約二千人尚在積極工作中　將於十月內趕完成通車

㈣川滇路　川滇東路川境隆昌至赤水一段　三月開工　隆昌瀘縣段各項工

(續祖國貳)


▲敎量聖藥　獨步專治頭痛眼花精神彷彿一名發頭靈世人多以爲小病忽之豈亦是危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元
▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙絕也壹元
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹著用此丹戒煙雖全任何癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥　獨步專治腸風下血惡血腸紅之患者每多誤作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服二元　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽跌打奇藥　之獨步仙方　每服叁元

醫生鍾　寓賓來旅館二十二號房
▲掃除百毒　毒必消藥精　每料三元
▲神效　消痰止咳丸　每罐三毛五
▲担保兩日全愈　白濁　洗射水　每罐一元五
▲包愈永不復發　斷根脫痔散　每料二元

補品之王　腎中寶
每盒一元　半打五元五　壹打拾元
担保速效

壯愛露　每罐壹元
△此露有四大特色的妙用
△第一　壯陽固精性交無早洩之虞
△第二　能令異性情熱如火的痴膩
△第三　双方並用更有無限的快娛
△第四　藥性純良無傷身弊腎之憂
◎用法單內詳明其樂趣處包令用者試過不忘也
注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

壽同春藥房
SO HONG CHUN
8706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.
良醫在此
運疑自悞
此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生亦照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳
▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲水明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫體霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山梁家園名醫大下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑二症二元耳聾復聰飲或治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效藥貳元耳科損口拔毒生肌埋口善移膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元本枝藥房專賣粵東各家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥幸認本號真品先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續



馮昌號　珠丹藥水
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
治斑痲粒仔　風濕骨痛
治脚底生　鵝眼用此丹散貼一次斷尾又嚴白仔係因冷傷癢痛
靈丹散每罐重　一兩庄一員　二兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B. C.
電話 Fairmont 997

代理處
雲埠　廣萬生　廣裕隆　中華藥房　金利源　周耀初　輔行
占尾利市鄭發寧　車梨役BC餐館　党件均昌號
的架市達昌記



事務所
地址　喜市定夾緬街　即藏書樓對面　第四層四百〇三至四百〇五號
講綫　詩麼二四二壹
(何)(盈)(基)
代理
民刑訴訟
各種文件
交涉事宜
403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421



亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雲高華　加拿大
本旅館設在雲高華埠適中地点久負胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥潔汽爐溫煖冷熱水喉，溫泉浴室。近改良裝修完備租價克己優胞惠顧歡迎
電話　矢么2953L　門牌
街東壹三九號馬金業總堂樓下
司理馬本步敬



CABLE ADDRESS "KAMYENCO"　金然棧腊味製造廠　TELEPHONE DOUGLAS 5570
雲高華　加拿大
Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA
合時臘味登市
貴客光顧
無任翹企
雲埠　金然棧有限公司
總理李祐



李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
命人千萬確有奇效
此膏久已馳名盡界平物醫治皮膚濕毒凡一切癰疽瘡毒痘痕小兒胎毒黃水瘡頭瘡毒坊收斂所用膏藥藥水瘡頭面痔瘡濕疹小傷湯入油傷因接專止痛止癢即印孫數鬼嚴當止痛止癢孫效百發百中應跡如神
定價每盒式元
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
治皮膚濕滯乾濕癬癩毛脚廚牛皮癬瘙粗熱沸無名腫毒遍身痕癢瘙癢此藥水殺菌止癢解毒立刻見功靈效無比
定價每罐壹元
中外各埠商號均有代理分銷
各埠代理列
雲高華　金利源　廣萬生　治生藥行　廣裕隆　輔行公司　金山五埠　永合公司　天津公司　泰和公司　漢口公司　三藩市　中外各埠　百貨公司　各大藥房　均有代理
雲高華埠　李天助　多利埠　域
TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.


# ▲卡忌利致公堂廿七年職員

會長　胡維賀　雷家驊
書記　黃柳堂　吳溫溪
交際　謝德佐　陳軒文　黃國藩
財政　梁裕昌　黃零章
監督　李世儒　余民和
收數員　馬恒倫　余潮中
核數　雷法祥　鄺修美
庶務　鄺忠灼　雷法祥
評議員　本堂全体會員